

2015

SANSKRIT

Full Marks : 100

Pass Marks : 30

Time : 3 hours

The figures in the margin indicate full marks for the questions

1. Answer each of the following questions by writing only the actual correct word :

1×10=10

নীচের প্রশ্নগুলির প্রতিটির উত্তরে কেবলমাত্র প্রকৃত ও শুদ্ধ শব্দ লেখো :

(a) What is the name of the Canto XIII of the *Raghuvamśam*?

‘রঘুবংশম্’-এর ত্রয়োদশ সর্গটির নাম কী ?

(b) The *Raghuvamśam* is an ———.

(Fill in the blank)

‘রঘুবংশম্’ একটি ——— ।

(শূন্যস্থান পূর্ণ করো)

(c) What is the source-book of the *Gītā*?

‘গীতা’র আধার-গ্রন্থটি কী ?

(d) Write the name of the Second Chapter of the *Gītā*.

‘গীতা’র দ্বিতীয় অধ্যায়ের নাম লেখো ।

(e) Who is meant by ‘গুড়াকেশঃ’?

‘গুড়াকেশঃ’ বলতে কাকে বোঝায় ?

(f) How many Acts are there in the drama, *Nāgānandam*?

‘নাগানন্দম্’ নাটকে কয়টি অঙ্ক আছে ?

(g) Who is বৈনতেয়ঃ?

বৈনতেয়ঃ কে ?

(h) Who is the writer of the *Prayoga Ratnamālā Vyākaraṇa*?

‘প্রয়োগ রত্নমালা’ ব্যাকরণের লেখক কে ?

(i) “ ‘প্রকামকামরূপম্’ is a खण्डकाव्य.”

Write Yes or No as the case may be.

“ ‘প্রকামকামরূপম্’ একটি খণ্ডকাব্য । ”

‘হ্যাঁ’ বা ‘না’—যেটি প্রযোজ্য সেটি লেখো ।

(j) Write the name of the Sanskrit novel written by Dr. Viśwanārāyaṇa Śāstrī.

ড० বিশ্বনারায়ণ শাস্ত্রীর রচনা করা সংস্কৃত উপন্যাসটির নাম লেখো ।

2. Translate four of the following, taking one from each Part : 5×4=20

নীচে প্রদত্ত প্রতিটি অংশ থেকে একটি করে বেছে নিয়ে মোট চারটির অনুবাদ করো :

PART—I / প্রথম অংশ

(a) পক্ষচ্ছিদা গোত্রমিদাত্তগন্ধা:
শরণ্যমেণং শতশো মহীধ্রা:
নৃপা ইবোপল্লবিন: পরেভ্যো
ধর্মোত্তরং মধ্যমমাশ্রয়ন্তে ॥

(b) অমী জনস্থানমপোড়বিঘ্নং
মত্বা সমারব্ধনবোটজানি।
অধ্যাসতে চীরভূতো যথাস্বং
চিরোজুড়িতান্যাশ্রমমণ্ডলানি ॥

PART—II / দ্বিতীয় অংশ

(c) ক্লেব্ব্যং মাঙ্গম গম: পার্থ নৈতত্বব্যুপপদ্যতে।
শুদ্রং হৃদয়দৌর্বল্যং ত্যক্বোত্তিষ্ঠ পরন্তপ ॥

(d) তমুবাচ হৃষীকেশ: প্রহসন্নিব ভারত।
সেনয়োরুভয়োর্মধ্যে: বিধীদন্তমিদং বচ: ॥

PART—III / তৃতীয় অংশ

(e) অয়ে! ইয়মসৌ যোষিত্। (শঙ্কচূড়ং দৃষ্ট্বা) নূনমনেনাপ্যস্যা: সুতেন ভবিতব্যম্, যদর্ধমা-
ক্রন্দতি। (সমন্তাদবলোক্য) ন খলু পুন: কিঞ্চিদ্ ভয়কারণং পশ্যামি। তত্ কুতোঃস্য ভয়ং
ভবিষ্যতীতি কিমুপেত্য পৃচ্ছামি? অথবা প্রসবত এবায়মালপ:

(f) পুত্রক, কথং সমাশ্বসিমি? কিমেকপুত্র ইতি কৃতানুকম্পেন নিবর্তিতোঃসি নাগরাজেন? হা
কৃতান্তহতক। কথমিদানীং ত্বয়া নির্ঘূণাহৃদয়েনৈবং বিস্তীর্ণো জীবলোকে মম পুত্রক এব স্মৃত:?
সর্বথা হতাঙ্গি মন্দভাগিনী।

PART—IV / चतुर्थ अंश

- (g) सर्वेषां भारतीयानां भाषा तावत् संस्कृतम्। इयं हि भाषा सर्वासां भाषाणां जननी। समग्रमेव भारतवर्षं संस्कृतस्य क्षेत्रं भवति। अत एव तदन्तरा भारतं कुतो भारतं भवितुमर्हति? संस्कृतं विना भारतीयतां कल्पयितुं न शक्यते।
- (h) असमराज्ये कस्मात् कालात् संस्कृतस्य अध्ययनादि प्रचलित आसीत् तत्तु सम्यग्भावेन सनिश्चयं वा वक्तुं न शक्यते। सप्तम शतिकायां प्राग्ज्योतिषपुरस्य राज्ञां ताम्रलिपिः अथवा शिलालिपिः प्रमाणयति यत् तस्मिन् काले संस्कृतस्य व्यवहारः आसीदेव।

3. Explain, with reference to the context, any one of the following verses :

1+1+4=6

নীচে প্রদত্ত শ্লোকসমূহের যে কোনো একটির সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা করো :

- (a) गुरोर्यिक्षोः कपिलेन मेध्ये
रसातलं संक्रमिते तुरङ्गे।
तदर्थमुर्वीमवदारयद्भिः
पूर्वैः किलायं परिवर्द्धितो नः॥

- (b) त्रेताग्निधूमाग्रमनिन्द्यकीर्ते-
स्तस्येदमाक्रान्तविमानमार्गम्।
घ्रात्वा हविर्गन्धि रजोविमुक्तः
समश्नुते मे लघिमानमात्मा॥

4. (a) Account for the case-endings in 'पक्षच्छिदा' in Q. No. 2(a) and 'भारत' in Q. No. 2(d).

1×2=2

প্রশ্ন সংখ্যা 2(a) তে থাকা 'পক্ষচ্ছিদা' এবং প্রশ্ন সংখ্যা 2(d) তে থাকা 'ভারত' পদ দুটির বিভক্তি নির্ণয় করো।

(b) Derive 'उपपद्यते' in Q. No. 2(c) and 'लघिमानम्' in Q. No. 3(b).

1×2=2

প্রশ্ন সংখ্যা 2(c) তে থাকা 'उपपद्यते' এবং প্রশ্ন সংখ্যা 3(b) তে থাকা 'लघिमानम्' পদ দুটির ব্যুৎপত্তি লেখো।

(c) Name and expound the Samāsas of 'आश्रममण्डलानि' in Q. No. 2(b) and 'अनिन्द्यकीर्तिः' in Q. No. 3(b). 1×2=2

প্রশ্ন সংখ্যা 2(b) তে থাকা 'আশ্রমমণ্ডলানি' এবং প্রশ্ন সংখ্যা 3(b) তে থাকা 'অনিন্দ্যকীর্তিঃ' পদ দুটির ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখো।

(d) Write a very short note on 'त्रिस्रोतसम्'. 2

'ত্রিস্রোতসম্'-এর বিষয়ে একটি অতি সংক্ষিপ্ত টীকা লেখো।

5. Elucidate the idea contained in any one of the following : 3

নীচের যে কোনো একটির ভাব-সম্প্রসারণ করো :

(a) कथं भीष्ममहं संख्ये द्रोणञ्च मधुसूदन।

इष्टुभिः प्रतियोत्स्यामि पूजार्हावरिसूदन॥

(b) देहिनोऽस्मिन् यथा देहे कौमारं यौवनं जरा।

तथा देहान्तरप्राप्तिर्धीरस्तत्र न मुह्यति॥

6. Write, after *Śrīmadbhagavadgītā*, Chapter II, about the immortality of the Soul. 6

'শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা'-র দ্বিতীয় অধ্যায় অনুসরণ করে আত্মার অমরত্বের বিষয়ে লেখো।

Or / অথবা

Write short notes on (any three) :

2×3=6

সংক্ষিপ্ত টীকা লেখো (যে কোনো তিনটি) :

শ্রীমগবানু ; নির্যোগক্ষেম ; ধনঞ্জয় ; ত্রৈগুণ্যবিষয়া বেদাঃ ; হৃষীকেশাঃ।

7. Describe the beautiful description of the confluence of the Ganges and Yamunā as you find in the 13th Canto of the *Raghuvamśam*. 5

'রঘুবংশম্'-এর ত্রয়োদশ সর্গ অনুসরণে গঙ্গা ও যমুনার মনোরম সঙ্গমস্থানের বর্ণনা দাও।

Or / অথবা

Give the description of the pleasure lake of Śātakarṇī.

শাতকর্ণী মুনির ক্রীড়া সরোবরের বর্ণনা দাও।

8. जायन्ते च प्रियन्ते च मादृशाः क्षुद्रजन्तवः।
परार्थे बद्धकक्षाणां त्वादृशामुद्भवः कृतः॥

Who said this? To whom did the speaker say this? What was the reason of saying so? 1+1+2=4

এই বাক্যটি কে বলেছিল? বক্তা এইভাবে কাকে বলেছিল? এইভাবে বলার কারণ কী ছিল?

9. “तां यदीच्छसि जीवन्तीं रक्षात्मानं ममासुभिः।”

Who is the speaker here? To whom did the speaker say this? What is the intention of the speaker? 1+1+2=4

এখানে বক্তা কে? বক্তা কাকে এই কথা বলেছিলো? বক্তার কথার অভিপ্রায় কী?

10. Write a short note on the two systems of Sanskrit learning prevalent in Assam. 1½+1½=3

অসমে প্রচলিত সংস্কৃত শিক্ষার পদ্ধতি দুটির বিষয়ে একটি সংক্ষিপ্ত টীকা লেখো।

11. Write briefly about the contribution of Ācārya Manorañjan Śāstrī or Ānundorām Borooah to Sanskrit literature. 3

সংস্কৃত সাহিত্যে আচার্য মনোরঞ্জন শাস্ত্রী অথবা আনন্দরাম বরুয়ার অবদানের বিষয়ে সংক্ষেপে লেখো।

12. Fill in the blanks : 1×3=3

শূন্যস্থান পূর্ণ করো :

विना वेदं विना गीतां विना ——— कथाम्।

विना कविं ——— कुत्र स्याद् ——— ॥

13. Explain with examples any two of the following : 2×2=4

নীচের যে কোনো দুটির উদাহরণসহ ব্যাখ্যা করো :

अपादाने पञ्चमी ; कर्तरि तृतीया ; यतश्च निद्धारिणम् ; रुच्यर्थानां प्रीयमाणः।

14. Choose the correct words for any *three* of the following : 1×3=3

নীচের যে কোনো তিনটির শুদ্ধ পদ বেছে বের করো :

- (a) নববধু: গৃহং নিবিশতি/নিবিশতে।
 (b) শৃণুহি/শৃণু মম বচনম্।
 (c) লক্ষ্মণ: রামম্ অনুকরোতি/অনুকুরুতে।
 (d) শিশু: চন্দ্রং দিদৃক্ষতে/দিদৃক্ষতি।
 (e) কঠোর পরিশ্রমাৎ বিরম/বিরমস্ব।

15. Account for the case-endings in any *four* of the following underlined words : 1×4=4

নীচের যে কোনো চারটি দাগ দেওয়া পদের বিভক্তি নির্ণয় করো :

- (a) ব্রাহ্মণায় ধনং যচ্ছতি।
 (b) ব্যাগ্রাৎ বিভেতি।
 (c) হরি: বৈকুণ্ঠম্ অধিতিষ্ঠতি।
 (d) তিলেষু তৈলমস্তি।
 (e) ভরত: নগরম্ উপবসতি।
 (f) কুণ্ডলায় হিরণ্যম্।

16. Name and expound the Samāsas in any *two* of the following : (1+1)×2=4

নীচের যে কোনো দুটির ব্যাসবাক্যসহ সমাসের নাম লেখো :

মহাপুরুষ: ; রাষ্ট্রপতি: ; পীতাম্বর: ; মাতাপিতরৌ ; অনুরূপম্।

17. Write an essay on any *one* of the following in simple Sanskrit : 10

নীচের যে কোনো একটির বিষয়ে সরল সংস্কৃতে রচনা লেখো :

- (a) সংস্কৃতমহিমা
 (b) মহাকবি-কালিদাস:
 (c) মহাভারতম্
 (d) কশ্বন শারদীয় উৎসব:
 (e) মহাপুরুষ: শ্রীমন্তশঙ্করদেব:
